FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

120 — 10

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

CINQUIÈME DU CANA

Province: Ontario — District No. 120 N. Simcoe — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — In / dans Nattawaraga — (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Stuart Miller — Enumerator / Recenseur — June 5

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ridge or concession and lot or residential number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de maison pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration into Canada, if not a native. / Année de l'immigration au Canada, si pas natif du pays.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou raciale.	Nationality / Nationalité	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaille à son compte.	WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS. State where person is employed, as in factory, shop, mine, office, farm, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans une usine, un magasin, une mine, un bureau, une ferme, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines sans emploi en 1910 à l'emploi principal ou au métier, si sans emploi.	Hours per week usually worked at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gages en 1910 pour l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Total des gages en 1910 pour autres emplois ou métiers, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux de salaire par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Up to / Jusqu'à	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance (last year). / Coût de l'assurance (dans la dernière année).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Year of naturalization, if not born in Canada. / Année de naturalisation, si pas né au Canada.	INFIRMITIES. / INFIRMITÉS. Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	2	Stalstead Anton	Nattawaraga	M	Ad Son	S	June	1889	21	Sweden	1905		Swedish	Canadian	Anglican	Farmer	0	12		No	No	Ja	On Farm										yes	yes	E			
2	1	12 Brettinger Isaac	"	M	Head	M	July	1854	56	O			German	Canadian	Mennonite	Farmer	0	0	50	No	No	Yes											yes	yes	E			
3		Harriet	"	F	Wife	M	May	1857	54	O			German	Canadian	Mennonite	None		52			No	yes											yes	yes	E			
4		Bertha	"	F	Daughter	S	Mar	1887	24	O			German	Canadian	Mennonite						No	yes											yes	yes	E			
5		Percy Frederick	"	M	Domestic	S	Aug	1892	17	England			English		Methodist	Domestic	0	9	00	No	No	Yes	On Farm	12		60	18						yes	yes	E			
6	13	13 Andrew Josh	"	M	Head	M	June	1859	26	O			American	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	00	No	No	yes											yes	yes	E			
7		Janet	"	F	Wife	M	July	1864	26	O			Scotch	Canadian	Baptist	None		52			No	yes											yes	yes	E			
8	14	14 Harvey John	"	M	Head	M	Sept	1847	64	England	1851		English	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	00	No	No	yes											yes	yes	E			
9		Margaret	"	F	Wife	M	July	1851	58	O			Irish	Canadian	Methodist	None		52			No	yes											yes	yes	E			
10		Arthur	"	M	Son	S	Aug	1888	22	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	00			Yes	On Farm										yes	yes	E			
11		Celia	"	F	Daughter	S	Oct	1894	14	O			English	Canadian	Methodist			52															yes	yes	E			
12	15	15 Burk Wright	"	M	Head	M	May	1864	46	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	00	No	No	yes											yes	yes	E			
13		Eliza	"	F	Wife	M	Feb	1871	39	O			Irish	Canadian	Methodist	None		52															yes	yes	E			
14		Carman	"	M	Son	S	Sept	1894	17	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	01			Yes	On Farm										yes	yes	E			
15		Ernest	"	M	Son	S	Sept	1893	16	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	01			Yes	On Farm										yes	yes	E			
16		Everett	"	M	Son	S	June	1892	14	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0	5					On Farm										yes	yes	E			
17		Edward	"	M	Son	S	Sept	1896	6	O			English	Canadian	Methodist			52															yes	yes	E			
18		Mable	"	F	Daughter	S	July	1901	8	O			English	Canadian	Methodist			52															yes	yes	E			
19	16	16 Johnson James	"	M	Head	M	Oct	1880	30	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0	00	yes	no	yes								1000		7.00	yes	yes	E			
20		Mary	"	F	Wife	M	Feb	1882	28	O			English	Canadian	Presbyterian	None		52															yes	yes	E			
21		Herbert	"	M	Son	S	Dec	1901	8	O			Irish	Canadian	Presbyterian			52															yes	yes	E			
22		Mr Robillard	"	M	Farmer	M	May	1874	44	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	9	00	No		yes	On Farm	25		60	150						yes	yes	E			
23		Samson Charlotte	"	F	Domestic	S	Jan	1891	21	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic	0	9	00				Private Family	52		65	60						yes	yes	E			
24	17	17 Brettinger Jacobus	"	M	Head	M	Oct	1865	45	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0	0	00	No	No	yes											yes	yes	E			
25		Annie	"	F	Wife	M	Dec	1867	53	O			German	Canadian	Lutheran	None		52															yes	yes	E			
26		John	"	M	Son	S	Oct	1890	20	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0	0	00			Yes	On Farm										yes	yes	E			
27		Mary	"	F	Daughter	S	Oct	1892	18	O			German	Canadian	Lutheran	None		52															yes	yes	E			
28	18	18 Magee Charles	"	M	Head	M	Oct	1876	44	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0	00	yes	no	yes											yes	yes	E			
29		Clara	"	F	Wife	M	July	1876	43	O			English	Canadian	Presbyterian	None		52															yes	yes	E			
30		Harry	"	M	Son	S	May	1897	12	O			Irish	Canadian	Presbyterian																		9	yes	yes	E			
31		Crozo Isaac	"	M	Domestic	S	May	1895	14	England	1901		English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	9	00				On Farm											yes	yes	E			
32	19	19 Bowden Wilkins	"	M	Head	M	July	1873	23	England	1883		English	Canadian	Presbyterian	Domestic	2	9	00	No	No	yes	Private Family	52		40	10						yes	yes	E			
33		Catherine	"	F	Wife	M	Oct	1873	37	Scotland	1883		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer's Wife																	yes	yes	E			
34		John	"	M	Son	S	Nov	1907	3	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
35	20	20 Buskirk Thomas	"	M	Head	M	Oct	1873	37	O			English	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
36		Hannah	"	F	Wife	M	May	1875	35	O			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
37		Hazel	"	F	Daughter	S	July	1900	11	O			German	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
38		Ethel	"	F	Daughter	S	Feb	1902	12	O			German	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
39		Kendal Reuben	"	M	Domestic	S	Oct	1894	14	O			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
40		Kerrins Brandon	"	M	Domestic	S	Dec	1890	20	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	9	00			Yes	On Farm	20		60	75						yes	yes	E			
41	21	21 Mr Arthur Bergen	"	M	Head	M	Jan	1868	43	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic	0	9	00			Yes	Private Family	26		60	40						yes	yes	E			
42		Lena	"	F	Wife	M	Oct	1871	41	O			English	Canadian	Presbyterian	None		52															yes	yes	E			
43		Archie	"	M	Son	S	July	1903	7	O			English																				yes	yes	E			
44	22	22 Rose John	"	M	Head	F.S	Aug	1874	44	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0	01			Yes	On Farm										yes	yes	E			
45		" Carl	"	M	Son	S	Sept	1895	22	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0	00	No	No	yes											yes	yes	E			
46	23	23 Rennerman William	"	M	Head	M	Aug	1870	36	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	1	9	08	No	No	yes	On Farm	8		60	75						yes	yes	E			
47		Lillian	"	F	Wife	M	Oct	1872	34	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
48		Jessie	"	M	Son	S	June	1900	11	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
49		Clifford	"	M	Son	S	Sept	1905	5	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
50		Jessie	"	F	Daughter	S	Feb	1908	3	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			